

Ersatzteilliste

Artikelnummer:

11128

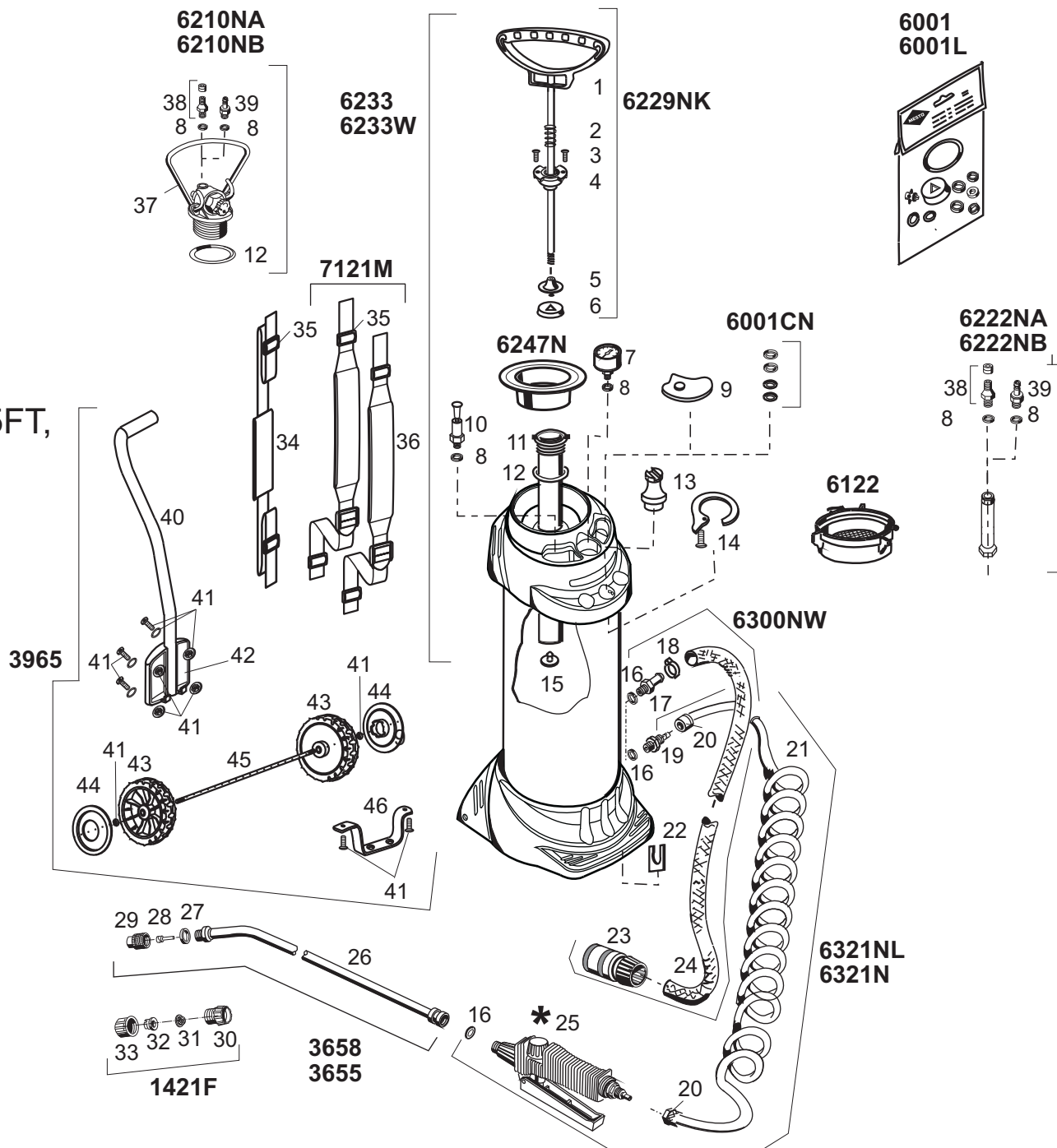
Sprachen:

de



Hochdrucksprühgeräte
Compression sprayers
Pulvérisateurs à pression
Hogedrukspuiten
Pulverizadores de alta presión

FERROX PLUS 3585P, 3585W, 3565P
INOX PLUS 3615P, 3615R, 3615F, 3615FT,
3615W, 3595P, 3595F



* = Einzelteile / spare parts /
pièces détachées / onderdelen / repuestos:
Seiten / pages / páginas 32 - 35

	D		GB		F		NL		E	
	Bild-Nr.	Best.-Nr.	Hochdrucksprühergeräte	Compression sprayers	Pulvérisateurs pression	Hogedrukspuiten	Pulverizadores de alto presión FERROX			
	Fig.No.	Ref.-No.	FERROX PLUS 3565P, 3585P; -W	FERROX PLUS 3565P, 3585P; -W	FERROX PLUS 3565P, 3585P; -W	FERROX PLUS 3565P, 3585P; -W	FERROX PLUS 3565P, 3585P; -W			
	Afb.Nr.	Ref.No.	INOX PLUS 3595P; -F,	INOX PLUS 3595P; -F,	INOX PLUS 3595P; -F,	INOX PLUS 3595P; -F,	INOX PLUS 3595P; -F,			
	Fig.No.	Best.Nr.	INOX PLUS 3615P; -W ; -R ; -F ; -FT	INOX PLUS 3615P; -W ; -R ; -F ; -FT	INOX PLUS 3615P; -W ; -R ; -F ; -FT	INOX PLUS 3615P; -W ; -R ; -F ; -FT	INOX PLUS 3615P; -W ; -R ; -F ; -FT			
	Ref.No									
	1421F		Flachstrahldüse 80-01E mit Feinfilter	Flat spray nozzle 80-01E with filter fine	Buse à jet plat 80-01E avec filtre fin	Vlakstraal-spuitsdop 80-01E met fijnfilter	Boquilla plano/abanico 80-01E con inserto filtro			
	3655		Spritzrohr 50 cm mit Flachstrahldüse 1421F	Spray lance with flat spray nozzle 1421F	Tube de lance 50 cm avec jet plat 1421F	Spuitsdop 50 cm met vlakstraal spuitsdop 1421F	Tubo pulverizador 50 cm con boquilla chorro plano 1421F			
	3658		Spritzrohr 50 cm mit Düse 1302	Spray lance 50 cm with nozzle 1302	Tube de lance 50 cm avec buse 1302	Spuitsdop 50 cm met spuitsdop 1302	Tubo pulverizador 50 cm con boquilla 1302			
	3965		Transportwagen	Transport cart	Chariot	Transportwagen	Carrito de transporte			
	6001		Dichtungssatz, enthält Teile 1	Service kit, containing parts 1	Assortiment de joints, contient les pièces 1	Pakkingsortiment, bevat de onderdelen 1	Juego de juntas, conteniendo piezas 1			
	6001L		Dichtungssatz, FPM Dichtungen, enthält Teile 2	Service kit, FPM O-rings, containing parts 2	Assortiment de joints, joints FPM contient des pièces 2	Pakkingsortiment, FPM O-ringen bevat de onderdelen 2	Juego de juntas, juntas FPM conteniendo piezas 2			
	6001CN		Ersatzteilbeutel	Bag with spare parts	Sachet avec pièces détachées	Onderdelen pakket	Bolsa con repuestos			
	6122		Einfüllsieb für alle Druck- und Hochdruckspritzen	Filling strainer for all types compression sprayers	Tamis de remplissage pour tous pulvérisateurs pression préalable	Filterzeef voor gebruik met alle druk- en hogedrukspuiten	Colador de envase para todos pulverizadores de presión			
	6210NA		Druckluft-Füllventil mit Druckminderer 6 bar (Autoreifenanschluss)	Air inflation valve with pressure reducer 6 bar (automotive tire valve)	Raccordement de l'air comprimé avec détenteur 6 bar (raccordement valve pneu)	Perslucht-vulventiel met drukbe-grenzer 6 bar (autobandventiel-aan- sluiting)	Válvula de carga aire comprimido con reductor de presión 6 bar (conexión de sistema automóvil)			
	6210NB		Druckluft-Füllventil mit Druckminderer 6 bar (Steckkupplung D7,2)	Air inflation valve with pressure reducer 6 bar (quick snap coupling D7,2)	Raccordement de l'air comprimé avec détenteur 6 bar (raccord rapide D7,2)	Perslucht-vulventiel met drukbe-grenzer 6 bar (steekkoppling D7,2)	Válvula de carga aire comprimido con reductor de presión 6 bar (conexión D7,2)			
	6222NA		Druckbegrenzungsventil (Autoreifenanschluss)	Pressure control valve (automotive tire valve)	Soupape de contrôle de pression (raccordement valve pneu)	Drugregelaar ventiel (autobandventiel-aan- sluiting)	Válvula reguladora (conexión de sistema automóvil)			
	6222NB		Druckbegrenzungsventil (Steckkupplung D7,2)	Pressure control valve (quick snap coupling D7,2)	Soupape de contrôle de pression (raccord rapide D7,2)	Drugregelaar ventiel (steekkoppling D7,2)	Válvula reguladora (conexión por enchufe D7,2)			
	6229NK		Kolbenstange kpl.	Piston rod assy.	Tige de piston cpl.	Pompstang kpl. gemonteerd	Vástago pistón cplto.			
	6233		Luftpumpe, Messing	Air pump, brass	Pompe à air, laiton	Luchtpomp, messing	Bomba de aire, latón			
	6233W		Luftpumpe, Messing, FPM Dichtungen	Air pump, brass, FPM seals	Pompe à air, laiton, joints FPM	Luchtpomp, messing, FPM pakkingen	Bomba de aire, latón, juntas FPM			
	6247N		Trichterabdeckung	Funnel cover	Coupelle de protection	Trechterdekse	Tapa para embudo			
	6300NW		Druckleitung 2,5 m kpl. (Wasserbehälter), mit Wasserstop 1/2"	Pressure line 2.5 m compl. (water container), with water stop 1/2"	Tuyauterie d'alimentation 2,5 m compl. (Réservoir d'eau), avec aquastop 1/2"	Drukleiding 2,5 m kpl.(Water tank), met waterstop 1/2"	Tubería reforzada 2,5 m compl. (depósito de agua), con agua stop 1/2"			
	6321N		Spritzleitung mit Abstellventil 1348	Discharge equipment with discharge valve 1348	Tuyauterie d'alimentation avec poignée de lance ref. 1348	Spuitleiding met knijpkraan 1348	Tubería de pulverización con llave de cierre 1348			
	6321NL		Spritzleitung mit Abstellventil 1348LN FPM	Discharge equipment with discharge valve 1348LN FPM	Tuyauterie d'alimentation avec poignée de lance ref. 1348LN FPM	Spuitleiding met knijpkraan 1348LN FPM	Tubería de pulverización con llave de cierre 1348LN FPM			
	7121M		Paar Tragriemen mit Polster kpl.	Pair of carrying straps, cpl.	Paire de bretelles équipée	Par draagriemen kpl.	Par correas transp. cpltas.			
1	6229N		Kolbenstange mit Griff	Piston rod with handle	Tige de piston avec poignée	Pompstang met greep	Vástago pistón con empuñadura			
2	6207		Pufferfeder	Bumper spring	Ressort amortisseur	Pompstangveer	Resorte amortiguador			
3	6243		Schneidschraube D3,5 x 16 mm	Screw D3,5 x 16 mm	Vis D3,5 x 16 mm	Schroef D3,5 x 16 mm	Tornillo D3,5 x 16 mm			
4	6230		Führungsstopfen	Cylinder cap	Bouchon de guide	Geleidestop	Tapón de guía			
5	6212		Kolben 38 mm	Piston 38 mm	Piston 38 mm	Zuiger 38 mm	Pistón 38 mm			
6	6208 ₁		Kolbenmanschette 38 mm	Piston washer 38 mm	Joint de piston 38 mm	Zuigermanchet 38 mm	Empaquetadura pistón 38 mm			
7	6701		Manometer 6 bar	Pressure gauge 6 bar	Manomètre 6 bar	Manometer 6 bar	Manómetro 6 bar			
8	1205 _{1, 2}		Dichtungsring D14 x D9,7 x 2 mm	Gasket D14 x D9,7 x 2 mm	Joint D14 x D9,7 x 2 mm	Pakking D14 x D9,7 x 2 mm	Anillo-junta D14 x D9,7 x 2 mm			
9	6119K		Deckel für Ersatzteilbox	Lid for spare part box	Couvercle pour boîte de pièces	Deksel voor onderdelenmagazijn	Tapa compartimento de repuestos			
10	6703K		Sicherheitsventil 6 bar	Safety valve 6 bar	Soupape de sécurité 6 bar	Veiligheidsventiel 6 bar coating	Válvula de seguridad 6 bar			
11	6256N		Zylinderrohr	Cylinder tube	Tube de cylindre	Cilinder buis	Tubo cilindro			
12	6225 ₁		O-Ring D47 x 5,33 mm	O-ring D47 x 5,33 mm	Joint torique D47 x 5,33 mm	O-ring D47 x 5,33 mm	Junta toroidal D47 x 5,33 mm			
	6225L ₂		O-Ring D47 x 5,33 mm, FPM	O-ring D47 x 5,33 mm, FPM	Joint torique D47 x 5,33 mm, FPM	O-ring D47 x 5,33 mm, FPM	Junta toroidal D47 x 5,33 mm			

13	6503HW	Haltenippel	Holding nipple	Raccord d'arrêt	Houdertepel	Racor fileteado
14	6503	Pumpenhalter	Pump holder	Support de pompe	Pomphouder	Soporte de la bomba
15	6241 ₁	Ventilscheibe mit Zapfen, NBR	Valve disk with stud, NBR	Rondelle soupape avec cheville, NBR	Ventielschijf met stop, NBR	Disco válvula con cono NBR
	6241L ₂	Ventilscheibe mit Zapfen, FPM	Valve disk with stud, FPM	Rondelle soupape avec cheville, FPM	Ventielschijf met stop, FPM	Disco válvula con cono FPM
16	1206 ₁	O-Ring D10 x 3 mm	O-ring D10 x 3 mm	Joint torique D10 x 3 mm	O-ring D10 x 3 mm	Junta toroidal D10 x 3 mm
	1206L ₂	O-Ring D10 x 3 mm, FPM	O-Ring D10 x 3 mm, FPM	Joint torique D10 x 3 mm, FPM	O-Ring D10 x 3 mm, FPM	Junta toroidal D10 x 3 mm, FPM
17	6301B	Schlauchverschraubung M 10	Hose coupling M 10	Raccord de tuyau M 10	Slangnippel M 10	Unión de rosca M 10 para
18	1601	Schlauchschele	Hose clamp	Collier de tuyau	Slangklem	Abrazadera manguera
19	6341	Schlauchnippel M 10 (Spiralschl.)	Coupling M 10 (spiral hose)	Raccord M 10 (tuyau spiral)	Slangnippel M 10 (spiraalsl.)	Unión de rosca M 10 (mang.espiral)
20	6340K	Überwurfmutter	Cap nut	Ecrou-chapeau	Wartelmoer	Tuerca caperuza
21	6322PP	Spiralschlauch 2,5 m (PUR)	Spiral hose 2,5 m (PUR)	Tuyau spiral 2,5 m (PUR)	Spiraalslang 2,5 m (PUR)	Manguera espiral 2,5 m (PUR)
	6323P	Spiralschlauch 5 m (PUR)	Spiral hose 5 m (PUR)	Tuyau spiral 5 m (PUR)	Spiraalslang 5 m (PUR)	Manguera espiral 5 m (PUR)
22	6522S	Rastsicherung	Snap-in locking	Bague de securité	Lagerring	Enclavamiento de encastre
23	6365G	Wasserstop 1/2"	Water stop 1/2"	Aquastop 1/2"	Waterstop 1/2"	Agua stop 1/2"
24	1364W	Druckschlauch PVC D12 mm x 2,5 m	Hose PVC D12 mm x 2,5 m	Tuyau PVC D12 mm x 2,5 m	Slang PVC D12 mm x 2,5 m	Manguera PVC D12 mm x 2,5 m
25	1348	Abstellventil (Spiralschlauch)	Discharge valve (spiral hose)	Poignée de lance (tuyau spiral)	Knijpkraan (spiraalslang)	Llave de cierre (mang.espiral)
	1348LN	Abstellventil (Spiralschlauch) FPM	Discharge valve (spiral hose) FPM	Poignée de lance (tuyau spiral) FPM	Knijpkraan (spiraalslang) FPM	Llave de cierre (mang.espiral) FPM
26	3650	Spritzrohr 50 cm ohne Düse	Spray lance 50 cm without nozzle	Tube de lance 50 cm sans buse	Spuistok 50 cm zonder spuitdop	Tubo pulverizador 50cm sin boquilla
27	1360 _{1,2}	Dichtungsring D15 x D11 x 2 mm	Gasket D15 x D11 x 2 mm	Joint D15 x D11 x 2 mm	Pakking D15 x D11 x 2 mm	Anillo-junta D15 x D11 x 2 mm
28	1301	Drallkörper, fein	Swirl core, fine	Hélice de buse, fine	Inzetstuk, fijn	Hélice de boquilla, fino
29	1302	Düse 1,1 mm Bohrung	Nozzle, orifice, 1,1 mm	Buse alésage 1,1 mm	Spuitdop 1,1 mm boring	Boquilla orificio 1,1 mm
30	1351	Düsenkörper	Nozzle body	Corps de buse	Spuitdop huis	Cuerpo de la boquilla
		außen 18 x 1,5 / innen 11 x 1	male 18 x 1,5 / female 11 x 1	ext. 18 x 1,5 / int. 11 x 1	buiten 18 x 1,5 / inw. 11 x 1	exter. 18 x 1,5 / int. 11 x 1
31	1484	Feinfilter 100 Maschen	Filter fine, 100 mesh	Filtre fin 100 mesh	Fijnfilter (maasw. 100 M)	Inserto filtro 100 mesh
32	1422T	Flachstrahl-Mundstück 80-02E	Nozzle tip, flat spray 80-02E	Pastille jet plat 80-02E	Vlakstraal-mondstuk 80-02E	Punta boquilla plano 80-02E
33	1613	Überwurfmutter 18 x 1,5	Cap nut 18 x 1,5	Ecrou-chapeau 18 x 1,5	Moer 18 x 1,5	Tuerca caperuza 18 x 1,5
34	6124	Tragriemen	Carrying strap	Bretelle	Draagriem	Correa de transporte
35	1502	Schiebeschnalle 40 mm breit	Buckle 40 mm width	Boucle 40 mm largeur	Snol 40 mm geel	Broche 40 mm latitud
	1502S	Schiebeschnalle 30 mm breit	Buckle 30 mm width	Boucle 30 mm largeur	Snol 30 mm geel	Broche 30 mm latitud
36	1100	Tragriemen	Carrying strap	Bretelle	Draagriem	Correa de transporte
37	6501	Tragbügel	Carrying handle	Poignée	Greep	Asa de transporte
38	6260	Autoreifenventil	Tire valve	Valve pneu	Autobandventiel	Válvula neumático automóvil
39	6261	Stecknippel mit Ventil	Quick snap adapter with check	Raccord rapide avec soupape	Steekkoppeling met ventiel	Conexión por enchufe con válvula
40	3965E	Halterohr	Holding rod	Tube d'arrêt	Houderstaaf	Tubo de sujeción
41	6603	Teilesatz Transportwagen	Kit of parts transport trolley	Kit de pièces chariot de transport	Kit voor transportwagen	Equipo de herramientas carro de transporte
42	6502B	Halterohrbefestigung	Holding rod attachment	Fixation du tube d'arrêt	Houderstaaf beslag	Fijación para tubo de sujeción
43	6152N	Rad	Wheel	Roue	Wiel	Rueda
44	6151B	Radkappe	Hubcap	Enjoliveur	Wieldop	Tapacubos
45	6501BA	Achse für Transportwagen	Axis for transport trolley	Axe pour chariot de transport	Axis voor transportwagen	Eje para carro de transporte
46	6501BS	Standbügel	Stand	Étrier	Standbeugel	Estribo de soporte